

QUY LUẬT

CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY

Mục Liên Quan: JPC-RA, JPD-RB, ECJ-RB
Văn Phòng Trách Nhiệm: Deputy Superintendent of Schools

Chăm sóc Sức khỏe cho Trẻ em và Nhân viên Bị Dị ứng

I. MỤC ĐÍCH

Để thiết lập các thủ tục giảm ảnh hưởng của các chất gây dị ứng đến hoạt động của học sinh và nhân viên trong ngày học

II. BỐI CẢNH

Học sinh ở độ tuổi tiểu học dùng khoảng một phần hai và học sinh trung học khoảng một phần ba thời gian ở trường. Nhiều nhân viên của trường dành tối thiểu tám giờ một ngày làm việc trong trường học. Khi những giờ này xảy ra trong sự hiện diện của các chất gây dị ứng, sức khỏe của học sinh và nhân viên, việc đi học và đi làm có thể bị ảnh hưởng.

Điều quan trọng là môi trường học đường không có chất gây dị ứng càng tốt. Điều cần thiết là tất cả nhân viên nhà trường có trách nhiệm lập kế hoạch và quản lý các chương trình giảng dạy phải nhận thức được các chất gây dị ứng có thể ảnh hưởng xấu đến hoạt động của học sinh bị dị ứng. Tình trạng dị ứng liên tục, bằng chứng là căng thẳng, mệt mỏi hoặc hiếu động thái quá, có thể ảnh hưởng đến thành tích học tập ở trường.

III. PHƯƠNG THỨC

A. Khi lựa chọn vật liệu để sử dụng trong các trường học, tất cả nhân viên tham gia vào thủ tục mua sắm phải duy trì nhận thức về khả năng gây dị ứng của các chất có trong vật liệu.

1. Những tiêu chuẩn kỹ thuật phải được viết cẩn thận để tránh các chất gây dị ứng đã biết như thảm lông động vật, hoặc thảm lông động vật "đã giặt", lót lông động vật, sợi tổng hợp không được xử lý nhiệt đúng cách, vải kapok, xơ bông, lông vũ (lông tơ) và thuốc xịt côn trùng với pyrethrum. Chỉ những sản phẩm hóa chất đã được chấp thuận trong danh sách đầu thầu mua sắm mới được dùng. Các sản phẩm này phải được xem xét về các chất gây dị ứng đã biết trước khi mua.

2. Những tiêu chuẩn kỹ thuật cần tránh các chất kích ứng có khả năng gây ra vấn đề cho những người bị dị ứng, chẳng hạn như sơn có mùi, mùn cưa, thuốc xịt hóa học có long não hoặc hắc ín, formaldehyde, chất pha loãng sơn, chlorine, và các sản phẩm tẩy rửa, mỹ thuật hoặc thực phẩm khác.
 3. Việc quyên góp thảm và đồ nội thất nhồi bông sẽ không được nhà trường chấp nhận.
- B. Người quản lý và nhân viên dịch vụ nên cung cấp dịch vụ bảo trì và vệ sinh để giảm lượng bụi và nấm mốc trong các khu vực giảng dạy và các địa điểm khác nơi học sinh dành phần lớn thời gian trong ngày học.
1. Thảm trải trường nên được hút bụi hàng ngày và giặt thường xuyên.
 2. Các bộ lọc trong hệ thống sưởi và điều hòa không khí nên được làm sạch thường xuyên.
 3. Nên tránh các sản phẩm tẩy rửa có mùi và chất khử trùng.
- C. Khi các trường học được xếp đặt để sơn lại hoặc sửa chữa lớn, hiệu trưởng phải thông báo trước cho phụ huynh/người giám hộ trong các tình trạng sau:
1. Khi sơn nhà được xếp đặt trong các khu vực lớp học hoặc gần hệ thống thông gió.
 2. Khi các việc sửa chữa lớn được xếp đặt sẽ tạo ra bụi hoặc mùi nặng trong các khu vực giảng dạy, ví dụ, trải dầu mái nhà, làm lại bề mặt đường lái xe, v.v. Trong những trường hợp đó, nên sử dụng các rào chắn bằng nhựa thích hợp.
- D. Học sinh bị dị ứng có thể được miễn tham gia các lớp học ở các khu vực bị ảnh hưởng của trường trong quá trình sơn lại hoặc sửa chữa lớn trong khi công việc này đang được tiến hành và trong một hoặc hai ngày sau đó, khi có thể được đề nghị bằng văn bản bởi bác sĩ chăm sóc.
- E. Thú vật được dùng để hỗ trợ chương trình giáo dục sẽ không được nuôi trong các lớp học nơi có một người bị dị ứng với những thú vật đó. Phụ huynh/người giám hộ sẽ được thông báo khi có một con vật ở trong lớp học. Khi có một căn phòng khác, một căn phòng không được sử dụng toàn thời gian để giảng dạy, thì nên được sử dụng làm nơi ở của thú vật. MCPS Regulation ECJ-RB, *Care of Animals in the Classroom*, cung cấp thêm tin tức.

- F. Yêu cầu bằng văn bản từ bác sĩ để cung cấp một chương trình thích ứng hoặc rời khỏi các hoạt động có hại cho sức khỏe của học sinh hoặc nhân viên bị dị ứng sẽ được nhân viên nhà trường xem xét và thực hiện bất cứ khi nào có thể. Học sinh đang hồi phục sau đợt hen suyễn hoặc bệnh do dị ứng nên được cung cấp các chương trình sinh hoạt thay thế trong khoảng thời gian do bác sĩ chỉ định.

- G. Y tá của trường cần theo dõi cẩn thận hồ sơ sức khỏe của những học sinh được biết là bị dị ứng với vết đốt của côn trùng, đồ ăn, hoặc các tình trạng liên quan đến dị ứng khác do bác sĩ xác định, và thông báo cho tất cả nhân viên thích hợp của trường. Y tá của trường cũng có thể là một nguồn hỗ trợ cho các nhân viên trường học mắc các bệnh dị ứng.

Lịch sử Quy luật: Trước đây là Regulation No. 525-16, Ngày 5 tháng 8, 1974, (thông tin danh bạ cập nhật); sửa đổi Ngày 28 tháng Giêng, 2008.

LỜI KHÔNG PHÂN BIỆT MCPS

Các Trường Công Lập Quận Montgomery (MCPS) cấm chỉ việc kỳ thị bất hợp pháp dựa theo chủng tộc, sắc tộc, màu da, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia, quốc tịch, tôn giáo, tình trạng nhập cư, giới tính, thể hiện giới tính, biểu lộ giới tính, định hướng giới tính, tình trạng gia đình/cha mẹ, tình trạng hôn nhân, tuổi, khả năng (trí tuệ, tình cảm/xã hội, và thể chất), tình trạng nghèo khó và tình trạng kinh tế xã hội, hay ngôn ngữ, hay các thuộc tính khác hợp pháp hay được bảo vệ theo hiến pháp hay nhập đoàn. Kỳ thị làm suy yếu nỗ lực lâu dài của cộng đồng trong việc sáng tạo, nuôi dưỡng, và thúc đẩy sự công bằng, bao gồm và chấp nhận tất cả. Hội đồng nghiêm cấm việc sử dụng ngôn ngữ và/trung bày các hình ảnh và biểu tượng kích động sự thù hận và có thể được xem là gây sự gián đoạn đáng kể cho các hoạt động hay điều hành của trường học hay địa hạt. Để biết thêm thông tin, yêu cầu xem lại Chính Sách ACA của Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery, Không Kỳ Thị, Sự Công Bằng và Thành Thạo Văn Hoá. Chính sách này xác nhận niềm tin của Hội Đồng là mỗi học sinh đều là quan trọng, và đặc biệt là những thành quả giáo dục không bao giờ có thể dự đoán được qua những đặc điểm thật sự hay chủ quan của bất cứ cá nhân nào. Chính sách cũng thừa nhận rằng sự bình đẳng đòi hỏi các bước chủ động để xác định và sửa lại những thiên lệch tiềm ẩn, các thực tập có ảnh hưởng không chính đáng, và các cản trở về cơ cấu và tổ chức ngăn cản sự công bằng trong các cơ hội giáo dục hay việc làm. MCPS cũng cung cấp sự tiếp cận công bằng với Hướng Đạo Trai/Gái hay các nhóm trẻ được chỉ định khác.**

Về các yêu cầu hay khiếu nại về kỳ thị đối với các học sinh MCPS*	Về các yêu cầu hay khiếu nại về kỳ thị đối với nhân viên MCPS*
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2100, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
Đối với các yêu cầu của học sinh về các thích nghi dưới Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973	Đối với các yêu cầu của nhân viên về các thích nghi dưới Americans with Disabilities Act
Section 504 Coordinator Office of Academic Officer Resolution and Compliance Unit 850 Hungerford Drive, Room 208, Rockville, MD 20850 240-740-3230 RACU@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2100, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
Đối với các câu hỏi hoặc khiếu nại về phân biệt giới tính theo Title IX, bao gồm quấy rối tình dục đối với học sinh hoặc nhân viên*	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

*Các khiếu nại về kỳ thị có thể được gửi đến các cơ quan khác, chẳng hạn như sau: U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; or U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, or www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

**Thông báo này tuân thủ Elementary and Secondary Education Act, của liên bang, đã được sửa đổi.

Tài liệu này cũng có trong những ngôn ngữ khác ngoài Anh ngữ và trong hình dạng khác khi được yêu cầu, thể theo đạo luật Americans with Disabilities Act, bằng cách liên lạc với MCPS Office of Communications, tại 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay), hay PIO@mcpsmd.org. Cá nhân nào cần thông dịch bằng dấu hiệu tay hay nhép miệng có thể tiếp xúc với MCPS Office of Interpreting Services tại 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) hay mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org, hay MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org.